

Die **DEUTSCHE WELLE (DW)** ist der Auslandsrundfunksender Deutschlands. DW-RADIO, DW-TV und DW-WORLD.DE sind weltweit präsent in 30 Sprachen.

Öffentlicher Teilnahmewettbewerb nach VOL

0- Durchführung einer Ausschreibung nach VOL/A in 2005 für das Projekt 4 MHz-Kurzwellenantenne für RLS Sines im Wege eines Verhandlungsverfahrens mit vorgeschaltetem öffentlichen Teilnahmewettbewerb-

2. Vergabestelle: Deutsche Welle
Zentraleinkauf und Logistik
Kurt-Schumacher-Str. 3
D - 53113 Bonn
Tel.: +49-228/429-2342
Fax: +49-228/429-2350
E-Mail: ze@dw-world.de

3. Art der Leistungen: Auftragsgegenstand ist die Lieferung, Errichtung und funktionsfähige Übergabe einer schlüsselfertigen Kurzwellenantennenanlage im 4 MHz-Frequenzbereich für eine Trägerleistung von 250 kW auf der Relaisstation (RLS) der Deutschen Welle in Sines / Portugal.

Hierbei sind u.a. eingeschlossen:

- Konstruktion, Design, Statik aller notwendigen mechanischen, elektrischen und HF-technischen Anlagenteile.
- Lieferung, Transport und Versicherung bis zur Verwendungsstelle.
- Projekt- und Bauleitung.
- Montage aller Anlagenteile, einschließlich aller notwendigen Stahl-, Hoch- und Tiefbaumaßnahmen sowie Vermessungsarbeiten.
- Inbetriebsetzung, Inbetriebnahme, Funktions- und Leistungstests sowie Prüfung, Einmessung und Abnahme der Anlage.
- Detaillierte Technische Dokumentationen und Handbücher in Englisch.
- Anschluss der Antennenfeeder an die BBC-Antennenmatrix am Ausgang des Antennenwahlschalterhauses.
- Ausführung der Lieferungen und Leistungen nach dem neuesten Stand der Technik sowie aller aktuell geltenden relevanten Normen und Standards der Elektrotechnik, des Bauwesens und der Berufsgenossenschaft.

4. Dem Teilnahmeantrag sind beizufügen:

- Ein aktueller Handelsregisterauszug (höchstens 12 Monate alt).
- Jeweils bezogen auf die letzten drei Jahre
 - eine Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens / der Organisation,
 - eine Erklärung über den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist,
 - eine Aufstellung der Anzahl der beschäftigten Mitarbeiter.
- Nachweise über Referenzobjekte gleicher oder ähnlicher Art (Referenzliste).
- Nachweis über die Leistungsfähigkeit von Wartung, Reparatur (inkl. Bereitstellung von Ersatzteilen) der Anlagen (After Sales Service) über einen Zeitraum von mindestens 15 Jahren.

4- Leistungsfähige Unternehmen, die an der Ausschreibung teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Bewerbung schriftlich mit den geforderten Unterlagen bis zum **18. Juli 2005 um 12.00 Uhr** einzureichen.

6. Die Versendung der Bekanntmachung an das Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaft erfolgte am 10. Juni 2005.

7. Ein Anspruch auf Beteiligung am Wettbewerb besteht nicht. Auskünfte darüber, ob dem Antrag auf Beteiligung entsprochen wird, können nicht erteilt werden. Zu der Ausschreibung werden max. 8 Bieter zugelassen.

8. Die für die Nachprüfung zuständige Stelle ist gem. § 18 VgV die Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt, Kaiser-Friedrich-Strasse 16, D- 53113 Bonn.

9. Datum: 13.06.2005



DEUTSCHE WELLE
53110 Bonn · Deutschland